



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101
District Office (707) 524-2970
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976
Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent
rvalenzuela@mwusd.org

Board of Trustees:
Sara Azat
Brian Burke
Priscilla Jaworski-Quintanilla
Victor McKnight
Aaron Smith

Director of Instructional Services:
Lisa Warne
Chief Business Official:
Renee Loeza

Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito
DELAC/ELAC
miércoles, 7 de diciembre de 2022
6:00-7:00 p m.
MINUTOS

- 1. Llamada al orden/Bienvenida/Presentaciones:** Lisa Warne dio inicio a la reunión y dio la bienvenida a todos los padres, miembros del personal e invitados.
- 2. Ajustes a la Agenda:** No hubo ajustes en la agenda de la reunión.
- 3. Aprobación del Acta de octubre de 2022:** Se revisaron las actas de la reunión de octubre de 2022. Erick Carrillo hizo la moción para aprobar el acta tal como se leyó y Melissa Real secundó la moción. El acta fue aprobada por unanimidad de votos.
- 4. Nuevo negocio**
 - A. ¿Cómo identifican sus escuelas a los estudiantes que podrían ser estudiantes de inglés?** La Sra. Warne revisó cómo el distrito identifica si un estudiante podría ser un estudiante multilingüe (estudiante de inglés). Cuando los padres inscriben a un estudiante, completan una encuesta sobre el idioma del hogar. Ella compartió que si un estudiante primero aprendió a hablar un idioma que no sea inglés y el idioma que se usa con más frecuencia en el hogar es un idioma que no sea inglés, el distrito evaluará las habilidades de comprensión auditiva, habla, lectura y escritura del estudiante en inglés usando el English Evaluaciones de dominio del idioma para California (ELPAC) para determinar si son estudiantes de inglés.
 - B. ¿Qué son las Evaluaciones de dominio del idioma inglés para California (ELPAC)?** La Sra. Warne explicó que Las Evaluaciones de dominio del idioma inglés para California (ELPAC) se establecieron en 2018. El ELPAC inicial identifica a los estudiantes como ÉL o con fluidez inicial en inglés. El ELPAC sumativo evalúa el progreso de los EL en la adquisición de las habilidades de escuchar, hablar, leer y escribir en inglés. Melissa Real preguntó cómo saben los padres si su hijo es un EL. La Sra. Warne explicó que los padres reciben una carta que incluye el informe de puntaje de su hijo en el ELPAC inicial el primer año que están en la escuela en California. Los informes de puntaje ELPAC sumativos se envían a los padres anualmente. Jordana Martínez pidió más información para ayudarla a comprender los resultados de ELPAC. Carmen DeLoza compartió que interpretar los resultados puede ser difícil para todos nosotros. Se compartirá más información sobre la interpretación de los puntajes de ELPAC en la próxima reunión. Jordana también preguntó cómo se administró la prueba. Carol Contreras explicó que es una prueba estandarizada y se administra en inglés. Algunas partes se administran 1 a 1 y otras se realizan en entornos grupales. Depende de la edad del estudiante y de qué parte del ELPAC esté tomando. Carmen DeLoza compartió que los resultados de ELPAC no afectan las calificaciones de las boletas de calificaciones de los estudiantes. Melissa preguntó cuándo los estudiantes toman el iELPAC y el ELPAC sumativo. La Sra. Warne compartió que el iELPAC se entrega al comienzo del año ya los nuevos estudiantes al momento de la inscripción según la encuesta del idioma del hogar. El ELPAC sumativo se administra en la primavera.
 - C. Actualización sobre recursos para nuestros estudiantes multilingües** La Sra. Warne compartió que el distrito está buscando ofrecer tutoría para nuestros estudiantes a través del Centro de Tutoría en Santa Rosa.

Mark West Elementary School
Kelli Osorio, Principal
4600 Lavell Road
Santa Rosa, CA 95403

San Miguel Charter Elementary
Patrick Eagle, Principal
5350 Faught Road
Santa Rosa, CA 95403

John B. Riebli Charter Elementary
Emily Todd, Principal
315 Mark West Springs Road
Santa Rosa, CA 95404

Mark West Charter School
Michelle Franci, Principal
4600 Lavell Road
Santa Rosa, CA 95403



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101

District Office (707) 524-2970

Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976

Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent

rvalenzuela@mwusd.org

Board of Trustees:

Sara Azat

Brian Burke

Priscilla Jaworski-Quintanilla

Victor McKnight

Aaron Smith

Director of Instructional Services:

Lisa Warne

Chief Business Official:

Renee Loeza

Compartió información sobre los programas académicos de lectura que se ofrecen desde el jardín de infantes hasta el tercer grado y entre el cuarto y el octavo grado. A los padres interesados en participar se les pidió que agregaran su nombre e información de contacto en una hoja de inscripción. Una pregunta planteada por un padre fue qué días de la semana es probable que ocurra. La Sra. Warne compartió que el horario semanal se podría arreglar entre los padres y el Centro de Tutoría. La Sra. Warne compartirá más información sobre esto con los padres en la próxima reunión de DELAC en febrero.

- D. Cursos de educación para adultos a través de Santa Rosa Junior College La Sra. Warne compartió con DELAC algunos recursos comunitarios disponibles a través de SRJC, incluidas clases de ESL y clases de computación para adultos. La Sra. Warne compartió que la presentación de DELAC, incluidos los enlaces para la inscripción, se compartiría en el sitio web de nuestro distrito para que los padres puedan acceder si están interesados.
- E. Información de asistencia La Sra. Warne habló sobre la importancia de una buena asistencia y de llegar a tiempo a la escuela. La Sra. Warne compartió cómo incluso llegar unos minutos tarde a la escuela puede sumar tiempo de instrucción perdido. El Sr. Batt reconoció que la familia es muy importante para nuestra cultura. La Sra. Warne compartió el Proceso de la Junta de Revisión de Asistencia Escolar (SARB) y también las cartas de ausencias injustificadas. Carmen DeLoza compartió que las cartas se envían después de 3, 5 y 7 ausencias injustificadas. La Sra. Warne enfatizó que el distrito quiere ayudar a apoyar a los estudiantes y las familias con la asistencia si es necesario.
- F. Evaluación de necesidades: Encuesta sobre la verdad de los jóvenes del 3 al 27 de enero La Sra. Warne compartió que el propósito de la Encuesta de la verdad juvenil es recopilar comentarios de los estudiantes, las familias y el personal para utilizarlos en la planificación estratégica para mejorar los resultados académicos y las percepciones de la escuela. La encuesta estará disponible para que los padres la realicen en línea desde el 3 de enero hasta el 27 de enero. Los estudiantes de 3.º a 8.º grado realizarán la encuesta en la escuela. Los padres pueden usar una computadora en la oficina de la escuela para tomar la encuesta si así lo desean.
- G. Inscripción de TK/Kindergarten ¡La Sra. Warne compartió que las familias pueden inscribir a sus estudiantes de TK y Kindergarten ahora! La oficina del distrito se complace en ayudar con la inscripción en línea si los padres desean usar una computadora allí o si necesitan ayuda.
- H. Noche de Información de Kindergarten La Sra. Warne compartió que el distrito llevará a cabo una noche de información de TK/Kindergarten para padres el 19 de enero a través de Zoom. La sesión en inglés es a las 6:00 pm y la sesión en español es a las 7:00 pm. Se alienta a los padres a asistir para obtener más información sobre nuestro programa, conocer a nuestro personal y conocer las opciones de cuidado infantil después de la escuela.

5. Informes y anuncios

- 5 de diciembre: comienza la inscripción en línea para TK/Kindergarten para 2023/24
- 19 de diciembre - 2 de enero: Vacaciones de invierno - no hay clases
- 3 de enero: reanudación de clases
- 16 de enero: Día festivo de Martin Luther King Jr. - no hay clases
- 19 de enero: Noche informativa para padres de kínder para el año escolar 2023-23
- 8 de febrero: reunión DELAC en la Escuela Primaria Mark West

6. Suspender

Mark West Elementary School
Kelli Osorio, Principal
4600 Lavell Road
Santa Rosa, CA 95403

San Miguel Charter Elementary
Patrick Eagle, Principal
5350 Faught Road
Santa Rosa, CA 95403

John B. Riebli Charter Elementary
Emily Todd, Principal
315 Mark West Springs Road
Santa Rosa, CA 95404

Mark West Charter School
Michelle Franci, Principal
4600 Lavell Road
Santa Rosa, CA 95403



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101

District Office (707) 524-2970

Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976

Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent

rvalenzuela@mwusd.org

Board of Trustees:

Sara Azat

Brian Burke

Priscilla Jaworski-Quintanilla

Victor McKnight

Aaron Smith

Director of Instructional Services:

Lisa Warne

Chief Business Official:

Renee Loeza

Mark West Elementary School

Kelli Osorio, Principal
4600 Lavell Road

Santa Rosa, CA 95403

San Miguel Charter Elementary

Patrick Eagle, Principal
5350 Faught Road

Santa Rosa, CA 95403

John B. Riebli Charter Elementary

Emily Todd, Principal
315 Mark West Springs Road

Santa Rosa, CA 95404

Mark West Charter School

Michelle Franci, Principal
4600 Lavell Road

Santa Rosa, CA 95403



MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101

District Office (707) 524-2970

Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976

Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent

rvalenzuela@mwusd.org

Board of Trustees:

Sara Azat

Brian Burke

Priscilla Jaworski-Quintanilla

Victor McKnight

Aaron Smith

Director of Instructional Services:

Lisa Warne

Chief Business Official:

Renee Loeza

Mark West Elementary School

Kelli Osorio, Principal
4600 Lavell Road

Santa Rosa, CA 95403

San Miguel Charter Elementary

Patrick Eagle, Principal
5350 Faught Road

Santa Rosa, CA 95403

John B. Riebli Charter Elementary

Emily Todd, Principal
315 Mark West Springs Road

Santa Rosa, CA 95404

Mark West Charter School

Michelle Franci, Principal
4600 Lavell Road

Santa Rosa, CA 95403